

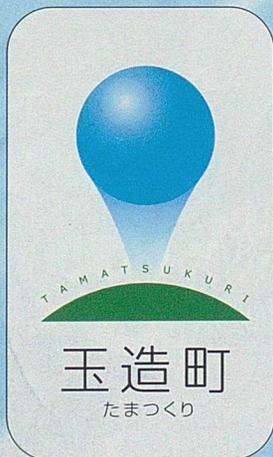
玉造

たまつくり

わたしたちはすてきな人が住み住むとすてきな人になれる玉造町をきずきます。



楽しく遊ぼう！！《保育ボランティアの皆さんによる保育の場》



Contents

ふれあい七夕祭り・水の週間イベントin霞ヶ浦など	2~3
県営ほ場整備沖洲地区の竣工式・20周年記念植樹	4~5
国民年金保険料免除制度・飲用井戸等をご使用の方へ	6~7
はつらつ町民	8~9
お知らせ	10~11
入札の結果・公民館講座・出生・死亡など	12~13
ストミック講座・文学館・2004敬老の日特別企画	14~15

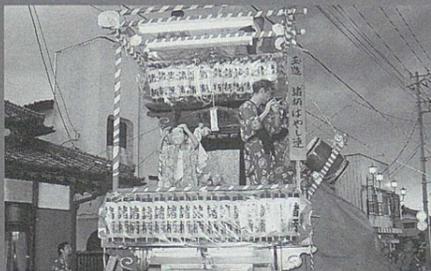
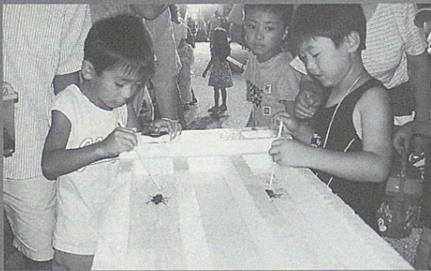


2004

no.529

玉造ふれあい
ふるさとまつり2004

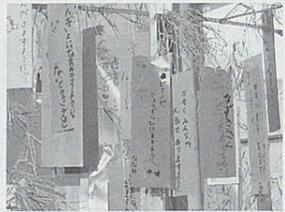
8月7日(土)夜、ふれあい商工まつりが開催され郷土の伝統芸能、山車の競演。また、新選組特別企画「歌と舞」や大河ドラマ沖田総司(藤原竜也)着用の羽織等が披露されました。手作りゲーム大会も、子どもたちに大人気で、楽しいひとときとなりました。



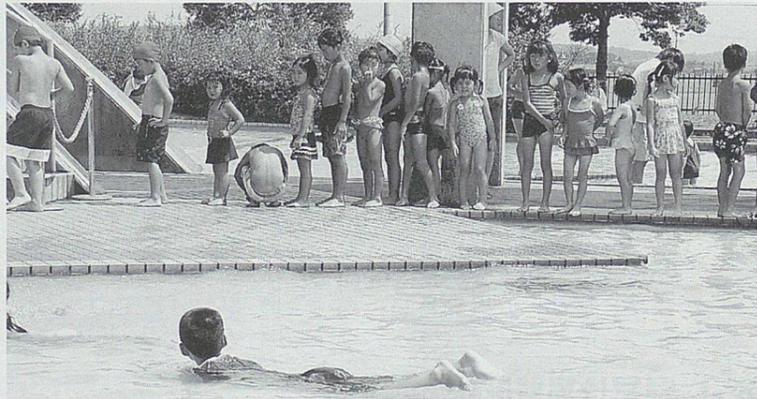
ふれあい

28th 水の週間イベント

～人と湖の共生



▲ 気持ちイイ～



▲ はやくすべりた～い!!



ット in 京都・四條大宮会場
おこしやす四條



域創造の情報発信地として、地域にはなくてはならない施設となっています。人と霞ヶ浦の共生を考え、霞ヶ浦の水質浄化への取り組みと地域住民誰もが楽しめる、水と親しむふれあい空間づくりがテーマです。

また、親水公園は連日、家族連れで賑わい「水の丘」のすべり台では、子どもたちの歓声が響いていました。

七夕祭り

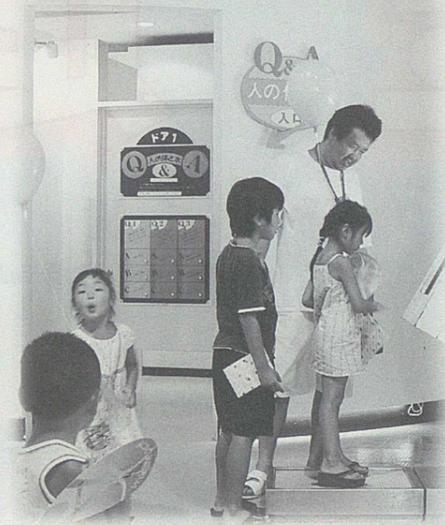
in 霞ヶ浦

を求めて～

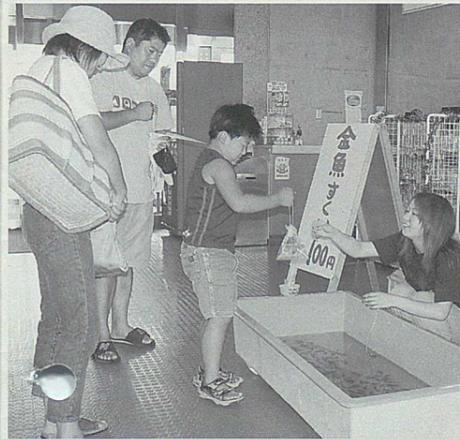
8月5日(木)～8日(日)霞ヶ浦ふれあいランドにおいて、ふれあい七夕祭り・水の週間イベントが開催されました。

「ふれあい七夕祭り」は地元事業所をはじめ、たくさんの方の参加協力により楽しい空間が創られ、玉造町の夏の風物詩となっています。

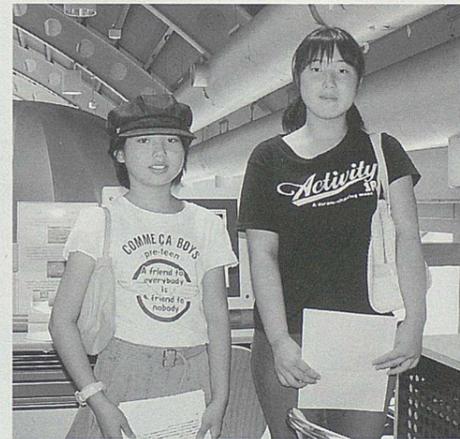
水の科学館も一部リニューアルされ「水に関する学習の場」として、霞ヶ浦の自然環境や地



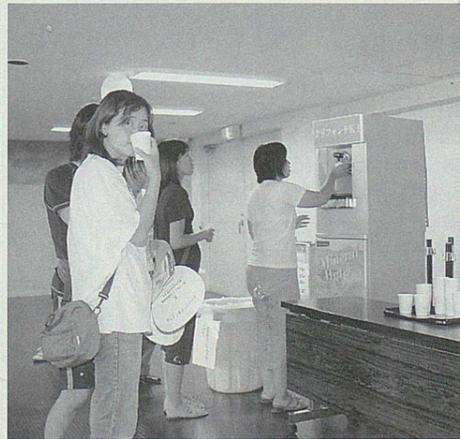
▲ 体の中の水分は？
水の体重計



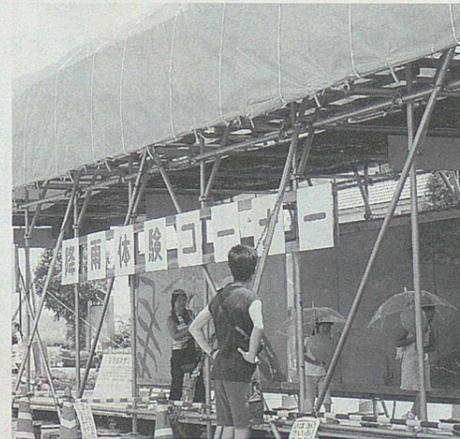
▲ 金魚すくったよ……
いつも人気です



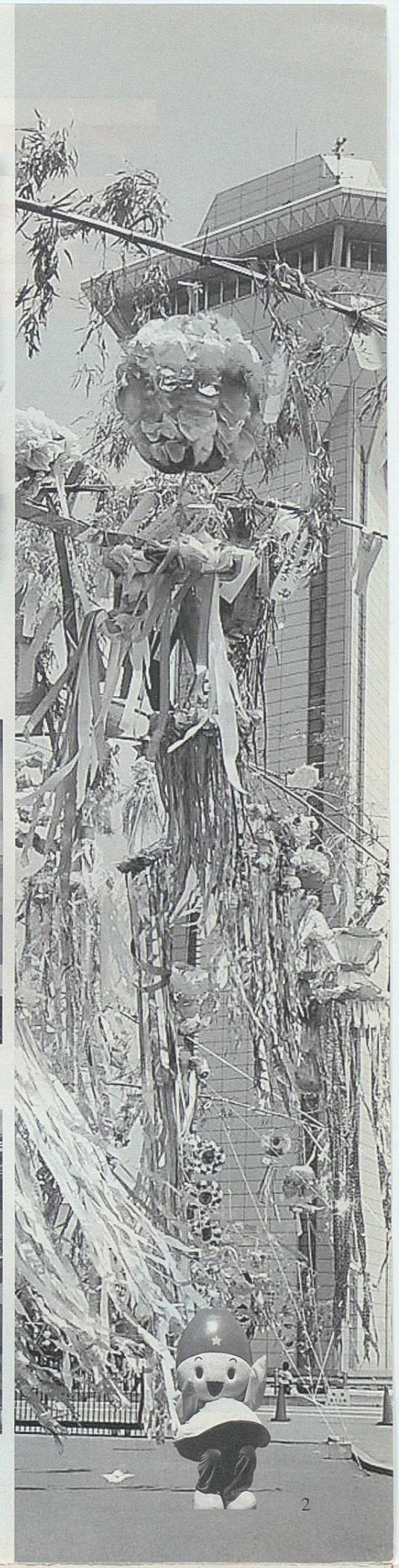
▲ 情報ライブラリーで「霞ヶ浦のことをたくさん知りました」



▲ “おいしい水”を試飲



▲ 冷た～い！降雨体験コーナー



誠

第3回 新選組サミット in 京都

7/15・16日、全国の「新選組」のゆかりの地が京都に集結。「新選組を創った男の町」として町おこし事業を展開している玉造町も、パレード及びまちづくり会議に参加しました。



県営ほ場整備事業

沖洲地区の竣工式

—62畝の美田が完成—

県営ほ場整備事業「沖洲地区」の工事が完了し、竣工の運びとなり、7月22日(木)、三味塚古墳公園の一角に建立された記念碑の除幕式と祝賀式典が盛大に挙行されました。

この事業は、「担い手育成基盤整備事業沖洲地区」として平成8年11月に着工。8年余の歳月と13億3,500万円の事業費を投じ、区画整理を中心に水路・農道・排水路・暗渠排水・農村生活環境基盤整備事業(三味塚古墳を中心に公園整備)、また、1ha以上の大区画ほ場整備による農地の集積・集団化に努めました。

玉造町沖洲・小川町小埜・羽木上の三集落におよぶこの地域の水田は、狭小な谷津田や不整形な地形、所有者が分散していたものを、地権者の協力により、62haのほ場整備、1・1haの三味塚古墳公園が無事完成しました。この整備された大区画ほ場事業により、農家経営の安定化と土地改良区の運営向上が大いに期待されるところです。

竣工式には、岡田廣志理事長より式辞、斉藤俊二銚田土地改良事務所所長より沖洲地区ほ場整備の経過報告。舛井操農地局長(茨城県知事代理)、坂本俊彦玉造町長、伊能淑郎小川町長(代理)、香取衛県議、藤島正孝県議5名の来賓より祝辞が述べられました。また、土地改良事業にご尽力された役員の方々・施工関係者に対し、茨城県知事・県農林水産部長や関係機関より感謝状が贈呈され、受賞者代表から謝辞が述べられました。

沖洲土地改良区理事長はじめ関係者多数が出席し、祝賀会では当時は振り返り苦労されたことなど、思い出を語りながら、ほ場整備事業の完成を祝いました。



除幕式の様子

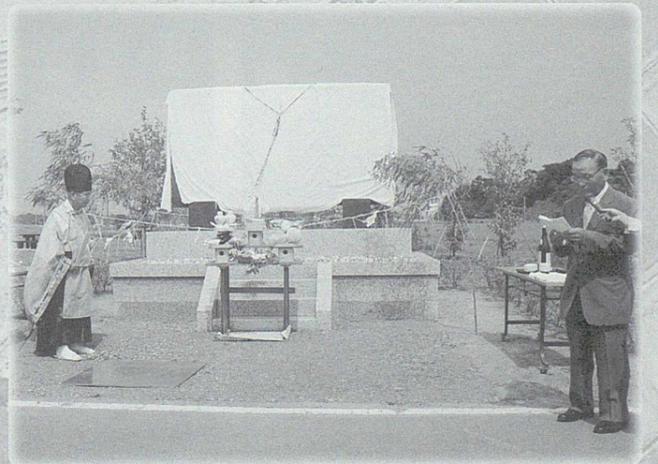
竣工式 県営ほ場整備事業沖洲地区



▲ 竣工式 坂本町長あいさつ



▲ 受賞者謝辞



▲ 岡田理事長あいさつ

県営

碑文

この地域は茨城県南東部玉造町沖洲と小川町小埜、羽木上の三集落にまたがり、霞ヶ浦湖岸に広がる水田地帯で、霞ヶ浦と鎌田川を水源とする農振農用地区である。従来の耕地は区画形状が狭小で不規則、所有形態も分散し、農道も少なく幅員狭小であった。主要な水路は用排水兼用の土造水路であり、水田の大半は湿田である。

一方農業従事者の高齢化が進み担い手の減少に伴い、大型農業機械を導入した省力化と、兼業経営へと農村環境は大きく変化してきた。

このような時代の流れの中で土地基盤整備への気運が一層高まり、平成6年7月に沖洲地区基盤整備事業推進委員会が設立された。

平成8年11月に「担い手育成基盤整備事業沖洲地区」として認可され、事業主体は茨城県で関係市町村は玉造町・小川町で、地権者130名の沖洲土地改良区として着工し、関係機関による適切な指導より完成する事が出来た。

総事業費は13億3千5百万円、区画整理面積は62ヘクタールでそのうち大区画は約33ヘクタールで造成し、水資源機構からは約8万5千立方メートルの凌漑土を戴き、田面を高くして排水と暗渠排水ができるようにした。

また、軟弱地盤の改良に同じ凌漑土を使い土地利用形態の向上を図った。

三味塚古墳を中心とした農村公園の整備のために、全体で2パーセントの減歩をして1.11ヘクタールの土地を生み出し三味塚農村公園を造成した。

さらに、玉造町・小川町の小字59を7つの小字名に変更し、従前地632筆を368筆に集約した。

本事業により、大区画ほ場による高生産農業が確立され、コストの低減と労働力の効率化、大型機械の導入による大規模な稲作経営が実現した。

厳しい農業情勢の中で幾多の困難を乗り越え沖洲地区の基盤整備が完了した今、農村でなければ味わえぬ美しい自然の中で土に親しみながら郷土の繁栄と、地方経済を支える地域の先進事例となるような農業形態が展開され農業の担い手が営々と続く事を祈念し、ここに事業の完成とその概要を明記して後世に伝える記念碑を建立するものである。

平成16年3月吉日

沖洲土地改良区

20周年記念植樹 ～トアック～

—三味塚古墳公園へ石楠花を200本—

草柳社長、坂本町長による記念植樹



7月24日(土)、三味塚古墳公園へ株式会社トアックの20周年記念事業の一環として社員の皆様による記念植樹が行われました。

玉造町にしっかりと根をおろすようにと当公園に石楠花を植樹。炎天下での植え込みとなり、大変ご苦労様でした。

株式会社トアックは、昭和59年に玉造町上山・鉾田工業団

地に4番目の立地企業として茨城工場を新設。新幹線の電源生産拡大に努め、近年、新しい分野の電源開発にも力をいれ更なる発展に期待される企業です。

三味塚古墳は全国的にも貴重な古墳であり、歴史的学習施設としてまた、より親しみやすい地域の憩いの場として整備しています。公園の樹木も充実し、訪れる多くの方にやすらぎをもたらすことでしょう。

記念植樹にたっぷりの水をあげている様子



飲用井戸等をご使用の方へ

より安全な飲料水の確保を図るため、

茨城県給水施設条例が改正されました



～「茨城県給水施設条例」から、「茨城県安全な飲料水の確保に関する条例」へ～

昨年3月、神栖町の飲用井戸から有機ヒ素が検出され、また牛久市の飲用井戸からはトリクロロエチレンが検出される等、地下水の汚染事案が発生しております。このため茨城県では、飲用井戸の安全確保の一層の充実を図るため、現在の条例（50人以上の施設が対象）を改正し、規制対象の拡大等を行うことといたしました。

条例改正の主な内容

◆規制対象を拡大します

現行条例では、50人以上の方に、水道水以外の水（井戸水等）を供給する施設について、保健所への届出や水質検査等が義務付けられていますが、今回の条例改正により新たに水道水以外の水を供給しているすべての賃貸住宅が条例の規制対象になります。（アパート・賃貸マンション・1戸建て式賃貸住宅・寄宿舎・貸家等）

◆手続き等

アパート等賃貸住宅を設置している方で、水道水以外の水（井戸水等）を使用している場合は、10月1日から3ヶ月以内に、保健所への届出が必要になります。

◆個人の飲用井戸について

個人で設置、使用している飲用井戸については自己責任により管理するものですが、更なる安全を期するため、設置者に対する「努力規定」を盛り込みました。これに併せ、水質検査の実施、飲用に適さない場合の保健所へ報告・相談等具体的な内容について「指針」を定めました。

※詳しいパンフレットについては、鉾田保健所または町の水道課にございます。

（県のホームページwww.pref.ibaraki.jp/bukyoku/hoken/seiei/suido/）

◆問合せ先 鉾田保健所 ☎0291-33-2158

児童扶養手当を 受給されている皆様へ

「自立支援教育訓練給付金」
をご存知ですか

自立支援教育訓練給付金とは…
就職やキャリアアップのために、あらかじめ指定されている教育訓練講座を受講した場合、受講に要した経費の40%（8,001円以上20万円以下）が支給される事業です。

要件
・雇用保険法による教育訓練給付の受給資格を有していること。
・教育訓練を受けることが就職やキャリアアップのために必要であると認められること。

対象講座
当該給付金の対象となる講座は次の講座です。
・雇用保険制度の指定教育訓練講座
（厚生労働省ホームページ（<http://www.kyufu.jp/avada.or.jp/kyufu/sp/index.jsp>）を参照）
なるか、最寄りのハローワークや鉾田地方福祉事務所にお問い合わせください。

申請窓口
茨城県鉾田地方福祉事務所 鉾田町鉾田1-3-67-3
☎0291-33-4111

◆問合せ先
茨城県鉾田地方福祉事務所 鉾田町鉾田1-3-67-3
☎0291-33-4111
玉造町役場 福祉課 福祉グループ
☎0299-55-0111 内線132

国民年金保険料の納付が困難なときは 国民年金保険料免除制度の手続きを!

保険料免除には、保険料の全額の納付が免除される **全額免除** と
保険料の半額を納め、半額を免除される **半額免除** があります。

手続きは、お住まいの町の国民年金担当窓口で!

加入手続きと同時に免除申請もできます

失業などにより、これから先の国民年金保険料の納付が困難なときは、町の国民年金担当窓口申請して、社会保険事務所が前年の所得などを審査して承認されると、保険料の全額または半額が免除されます。

免除申請(全額・半額)の対象となる人

- 1 前年所得（収入）が少ない人
※所得（収入）のめやすは右の表を参考にしてください。
- 2 平成15年以降に失業、倒産、事業の廃止、天災などにあった人
- 3 障害者または寡婦であって、前年の所得が125万円以下の人
- 4 生活保護法による生活扶助以外の扶助を受けている人



免除申請者、免除申請者の配偶者、世帯主の3名の方全員が前年所得などの定められた基準に該当することが要件となります。

世帯類型別の判定ラインの目安 免除対象となる世帯主の所得（収入）の概算

扶養人数	全額免除	半額免除
3人扶養(夫婦・子2人) (子の一人は16歳以上23歳未満)	164万円 (260万円)	285万円 (424万円)
2人扶養(夫婦・子1人) (子の一人は16歳未満)	129万円 (210万円)	215万円 (333万円)
1人扶養(夫婦のみ)	94万円 (159万円)	172万円 (271万円)
扶養なし	35万円 (100万円)	85万円 (150万円)

※本人、配偶者、世帯主各々の扶養の人数の欄が基準となります。

手続きにご持参いただくもの

- 1 年金手帳または基礎年金番号のわかるもの（納付書等）
- 2 認印（本人が署名する場合は不要）
- 3 失業などを理由とするときは、下記のいずれかも必要です
 - ・雇用保険受給資格者証の写し
 - ・雇用保険被保険者離職票の写し
 - ・離職者支援資金制度の貸付金を受けた場合は「貸付決定通知書」の写し
 - ・雇用保険被保険者資格喪失確認通知書の写し



※申請者の配偶者及び世帯主が失業の場合は、該当するすべての方の分が必要です。
※雇用保険の適用がない離職者の方は、お住まいの町の国民年金担当窓口へお問い合わせください。
※今年、他の市町村から転入された方は、前年の所得状況（各種控除内容（社会保険控除、医療費控除等）も記載されている）を証明するもの

◆問合せ先 役場国保年金グループ ☎55-0111 内線142



0歳&1歳児親子教室

ママの手だいすき

『インファント・マッサージを通して 親と子の絆について考えませんか?』



いま子育て真最中のお父さんお母さん、情報が氾濫していて不安を抱くことはありませんか。子育て支援センターでは、0~1歳児とその保護者を対象に「インファント（乳幼児）・マッサージ」の親子教室を行いました。これは、（肌と肌のふれあいにより成長発達を促し、おなかのガス抜きや便秘にも効果があります）講師は土浦協同病院看護師長で国際インファント・マッサージ（IAIM）公認インストラクターの石浜みち子さん。「なによりもマッサージを通して親と子の絆を作ることが大事」と。実際にマッサージをすると赤ちゃんがとても気持ち良さそう。「スキンシップ」の重要性を改めて実感しました。

参加された2人の方に感想を聞きました。

橋本 香代子 さん

赤ちゃんが気持ち良さそうだったので、自分でも家へ帰ってからこれからもマッサージをしてあげたい。今回は足だけだったので、次回も参加したいです。

星野 真由美 さん

赤ちゃんがニコニコしていて気持ち良さそうだった。1対1でコミュニケーションがあまりとれないので、今日は楽しかった。参加してよかったです。

Assistant Language Teacher



さようなら

ALTのアンデリア・シャバンさんが7月末に任期を終えて帰国しました。日本で印象を伺いました。

1年間、玉造中学校のALTとしてお世話になりました。

生徒と一緒に過ごした学校での生活は、大変素晴らしいものでした。

運動会や文化祭をはじめ、皆さんのおかげで色々な体験も出来ました。

“玉造町のイチゴ”はとってもおいしかったです。

寒い冬の朝の富士山や、自転車で乗りながら、田圃や畑を眺めるのも好きです。部屋のベランダから眺める、筑波山の雪は最高です。

たくさんの方々と友達になることが出来ました。

皆さんにさよならを言うのは、とても悲しいです。

最後に、日本に住むことが私の夢でした。

皆さんの夢も実現することを祈っています。

どうもありがとうございました。

グッドラック・グッバイ

当町においても近年の国際化に対応するために、中学校海外派遣事業や外国青年招致事業など、取り組みが行われています。今回、アメリカからケーシー・ベン・ザトファンさんさんをALT（外国語指導助手）としてお迎えしました。平成17年7月まで玉造町（玉造中学校）で活躍頂きます。

ケーシー・ベン・ザトファンさん（アメリカ：アリゾナ州）

玉造町のみなさん、こんにちは。私の名前はケーシー・ベン・ザトファンです。玉造町教育委員会の新しいALTです。玉造で働き、住むことをとても楽しんでいきます。私はアメリカのアリゾナ州から来ました。私は合気道、野球、卓球が好きです。私は運動が好きなので、街の中でジョギングしている私を見ることがあるかもしれません。どうかためらわずに私に声をかけてください。私はフレンドリーだし、日本の文化や言葉を学ぶことが楽しいので、日本語をどんどん練習したいと思っています。私を街に受け入れてくれたことを本当に感謝していますし、みなさんとお会いするのを楽しみにしています。どうぞよろしくおねがいします。

Hello Tamatsukuri-machi, my name is Casey Van Zutphen. I am the new Assistant Language Teacher with the Board of Education at Tamatsukuri Junior High School. I am very excited and pleased to be working and living here in Tamatsukuri. I come from the state of Arizona in the United States of America. I like aikido, baseball, and table tennis, among many other activities. Because I like to exercise, you may see me jogging around the town. Please do not hesitate to say hello to me, I am friendly and excited to learn Japanese culture and language, and so would love to practice speaking Japanese. I thank you greatly for accepting me into your town, and I am pleased to meet you.



自筆文：
ケーシー・ベン・ザトファンさん

わたしのほんごはうまくありませんが、これからべんきょうしたいとおもっています。ほんごのことをたくさん知りたいです。きがるにこえをかけてください。

どうぞよろしくおねがいします。



「町民通信局」活動をしましょう!

あなたの地域の身近な話題をお知らせください。

企画課企画調整グループまで

TEL 0299 (55) 0111

FAX 0299 (55) 0110

URL <http://www.town.tamatsukuri.ibaraki.jp>

Eメール: mail@town.tamatsukuri.ibaraki.jp

心の健康づくり講演会



『心を豊かにする食生活、 カーリーおばさんの元気のて話』

7月10日(土)、玉造町国民健康保険事業の一環として、料理研究家のカーリー西條先生を招いての「心の健康づくり講演会」が農村環境改善センターにおいて開催されました。

家族の大切さ、しつけ、心を豊かにするための食生活など、経験談を含めての楽しく、大変ためになる講演で参加者にも好評でした。

第1回町長杯グラウンドゴルフ大会



7月25日(日)、高須崎公園において、第1回町長杯グラウンドゴルフ大会が開催されました。猛暑の中52名、18組が参加し、暑さを吹き飛ばす元気なプレーで快い汗を流しました。結果は、次のとおりです。(敬称略)

優勝	準優勝	第3位	優勝
新田C組	新田A組	新田B組	野原 五郎
野原 五郎	野原 たか	野原 ヨシ	準優勝
野原 義助	理崎 なか	野原タキ子	野原 たか
野原 照江	理崎 いね	滝原 清重	第3位
			野原 照江

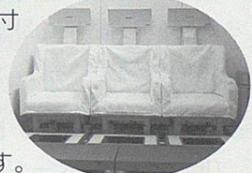
手縫いのシートカバーを寄贈



老人いこいの家「天竜荘」では、7月に清潔で少しでも使いやすい施設運営のために、トイレや高齢者に配慮した器具等の改修工事を行いました。地元泉にお住まいの当該施設を利用されている高崎まささんが健康器具のシートカバーが老朽化した

ため、この改修に併せて手作りカバーを寄贈されました。

高崎さんは、特技の裁縫で寸法取りからミシン操作までひとりで製作。以前から続けているボランティアの一環で天竜荘が少しでも綺麗になって欲しいという思いで行ったそうです。



どんな絵本ができるかな?



7月28日(水)、図書館において、“からくり絵本づくり”が実施されました。牛乳パックを利用した、不思議な絵本のできあがりです。ふるさと絵本の会「ひこばえ」の方々の熱心な指導で、参加した小学生や親子で協力しそれぞれ、オリジナル絵本づくりに取り組みました。完成した絵本は、文化祭に中央公民館（絵本の会ひこばえの部屋）へ展示されます。

『天王崎サイクリングの集い』参加者募集

とき 平成16年10月23日(土) (雨天の場合：翌日に順延)
 ところ 麻生町天王崎公園及び霞ヶ浦自転車道
 8:30 受付開始(天王崎公園に集合)

●募集内容及びサイクリングコース

A 一般の部：約16 km (対象：中学生以上)

コース
 麻生町天王崎 → 潮来市永山(折り返し) → 天王崎 → 麻生町島並(折り返し) → 天王崎

B 親子の部：約10 km (対象：小学生以下の子ども及び保護者。子どもはサイクリングできること)

コース
 麻生町天王崎 → 麻生町島並(折り返し) → 天王崎 → 麻生町富田(折り返し) → 天王崎

●申込期間 9月10日(金)～10月5日(火) 定員になり次第締め切り

●問合せ及び申込み先

参加部門(一般の部または親子の部)、氏名、性別、年齢、自転車(持込または貸出希望)を記載し、下記へ郵送かFAXで申込み下さい。

〒311-3892 麻生町麻生1561-9 麻生町役場企画財政課内
 天王崎サイクリングの集い実行委員会事務局
 ☎0299-72-0811 FAX 0299-72-3226



お知らせ

◎終戦当時の海外引揚者の方々へ

一通貨・証券などをお返ししています。税関では、海外から引揚の際お預かりした次の通貨・証券などをお返ししています。

●終戦後、外地から引揚げてこられた方が、上陸地の税関、海運局に預けられた通貨・証券など。

●外地の集結地において、総領事館などに預けられた証券などのうち日本に送還されたもの。

返還の申し出は、預けられた方ご本人はもとより、ご家族の方でも結構です。お心当たりの方は、お問い合わせ下さい。

◆問合せ先

〒314-0103
 鹿島郡神栖町東深芝9
 鹿島港湾合同庁舎内
 横浜税関 鹿島税関支署
 ☎0299-192-2558

◎県税事務所からのお知らせ

●8月は個人事業税第1期分の納期です

個人事業税は、県内で事業を営んでいる個人の方に、前年中の所得金額に対して課税される税金です。納期は、毎年8月と11月の2期に分かれています。今月はその第1期分の納期となっており、納期限は8月31日(火)です。

●入札(電話加入権の公売)に参加してみませんか

麻生県税事務所では、12月と2月に電話加入権の公売を予定しています。新しく電話を設置したい方、もう1本電話を増やしたい方、公売に参加できます。

●便利な自動車税の口座振替をご利用下さい

一度手続きを済ませると、自動車税(軽自動車を除く)納税のために金融機関に出向く必要が無く、新しく自動車を取得したときも再度申込の手続きはいりません。預金口座のある金融機関または、県税事務所でお申し込み下さい。

◆問合せ先

(郵便局・一部金融機関を除く)
 茨城県麻生県税事務所
 ☎0299-172-10772

◎放送大学 2学期学生募集

放送大学茨城学習センターでは、今年度の第2学期(10月入学)の学生を募集しています。(入学試験なし)

●募集学生 学位(学士)取得をめざす学生

●全科目履修生 1年間在学する学生

●科目履修生 1学期間(6ヶ月間)在学する学生

●出願締切 平成16年8月31日

◆問合せ先 平成16年8月31日

〒310-0056

水戸市文京2-1-1

放送大学茨城学習センター(茨城大学内)

☎0299-2228-0683

FAX 0299-2228-10685

◎子ども専用電話相談

『子どもホットライン』



県教育委員会では、18歳までの小・中・高校生などの皆さんが、悩みや心配ごとについて気軽に相談できるよう、子ども専用の電話相談『子どもホットライン』を設置しています。相談員は秘密を絶対に守りますので、どんなことでも安心して相談して下さい。

●日時 年末年始の3日間を除く毎日 午前9時～深夜帯時

◆方法 ☎0299-2221-8181

http://www.edupr.ibaraki.jp/kodomo/top.htm

- 自衛官募集【高校3年生の皆さんへ】
- 防衛大学校学生(男子・女子)
 - ・修学年限は4年で卒業後1年で陸・海・空の幹部に任官します。
 - ・応募資格/高卒(見込含)21歳未満
 - ・第1次試験/推薦 9月25日・26日 一般 11月13日・14日
 - 防衛医科大学校学生(男子・女子)
 - ・修学年限は6年で国家試験合格後、医者としての幹部に任官します。
 - ・応募資格/高卒(見込含)21歳未満
 - ・第1次試験/11月6日・7日
 - 看護学生(男子・女子)
 - ・修学年限は3年で国家試験合格後、看護師として2等陸曹に昇任します。
 - ・応募資格/高卒(見込含)24歳未満
 - ・第1次試験/10月17日
- 受付期間/9月10日～10月1日 推薦 9月6日～8日

◆問合せ先

玉造町民課住民係
 0299-55-0111
 自衛隊茨城地方連絡部 百里事務所
 0299-52-1366
 http://www.ibaraki.plo.jda.go.jp
 E-mail:hql@ibaraki.plo.jda.go.jp



第23回百里基地航空祭

平成16年9月26日(日) 午前9時～午後3時

航空祭当日及びその事前訓練は、地域の皆様方に大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解ご協力をお願いいたします。航空祭当日は、基地を一般公開いたしますので、皆様お誘い合わせの上御来場下さいますようお願い申し上げます。

主要行事:

- ☆ 展示飛行(F-15, RF-4, ブルーインパルス, サンダーバース等)
- ☆ 地上展示(各種航空機, 装備品等)
- ☆ 各種イベント(マーチングバンド演奏, 和太鼓演奏等)
- ☆ 観覧車(花電車)運行

※基地駐車場は駐車スペースに限りがあるため自家用車での御来場については、駐車券をお持ちの方に限定させていただきます。

◆駐車券申込み締切日 9月10日(金)

◆問合せ先

航空自衛隊百里基地第7航空団監理部 広報班
 ☎0299-37-3117 (直通)

◎高齢者巡回相談

茨城県高齢者総合相談センターでは、玉造町において高齢者巡回相談を実施いたします。高齢者、その家族の方々が日常生活の中での悩みごと、心配ごとをお持ちの方は、どうぞご利用ください。相談はすべて無料です。

●日時 平成16年10月1日(金) 午後1時から午後3時30分

●会場 玉造町社会福祉協議会内相談室

(玉造町甲403番地 玉造町福祉センター内)

●相談内容

- ・法律相談: 相続・借地・金銭契約 など法律に関すること。
- ・一般相談: 日常生活上の心配ごと、悩みごと全般。

●受付期間

平成16年9月24日(金)まで
 (法律相談については定員5名になり次第締め切らせていただきます)
 ●その他 当日相談者は、関係書類を持参してください。

◆問合せ及び申込み先

茨城県高齢者総合相談センター
 水戸市千波町191-8番地
 (茨城県総合福祉会館内)
 ☎0299-1243-8822

'05 茨城県民手帳

申込締切 9/30(木)

県民手帳は、3つのサイズがあります。使い方に応じてお求め下さい。

- ポケット版 300円
- 標準版 450円
- デスク版 1,000円

◆問合せ・申込先

玉造町役場 企画課
 ※申込の際は、代金を添えてお願いいたします。



こんにちは 赤ちゃん

(2ヶ月健診にて)

ももか
桃 花 ちゃん

原田保彦さん・久美子さんのお子さん(八木蒔)

誕生おめでとう

ございます



出産

(7月受付分)

ところ	氏名	性別	保護者
浜	豊島菜津音	女	英基
八木蒔	原田 桃花	女	保彦
上 宿	茂木 康祐	男	康隆
小座山	堀田 恋羽	女	基
藤 井	池田 七海	女	栄一
諸 井	小原 尚也	男	彰
泉	田神 妃菜	女	信道
竹の埜	根崎 愛梨	女	新一
泉	成高 七海	男	正蔵
柄 貝	吉藤 圭汰	男	清志
泉	大場 萌衣	女	広昭
中 山	熊谷 萌	女	茂穂

お悔やみを

申し上げます



死亡

(7月受付分)

ところ	氏名	性別	年齢
八木蒔	平間 はる	女	78
宿	林 きよ	女	88
上 宿	仲田 清一	男	70
内 宿	若杉勇一郎	男	76
高 須	島田 弘子	女	49
中 山	成田 照雄	男	76
浜	高木 伸	男	61
八木蒔	坂本 澄子	女	72

※掲載を望まないときは、届け出の際か
もしくは役場企画課企画調整グループ
(☎0299-55-0111内線222)へ
ご連絡ください。 敬称略

公民館講座のお知らせ

世界の料理

今年はベトナムの料理です。春巻きと、日本で人気のフォー(ライスヌードル)を作ります。

1. 日 時 9月11日(土) 10:00~13:00
2. 場 所 中央公民館
3. 費 用 500円
4. 定 員 20名
5. 申込締切日 9月4日(土)



ハーブ染め

すてきな香りに包まれながらハーブ染めをしましょう。ハンカチとコースターを染めます。

1. 日 時 9月18日(土) 13:30~16:00
2. 場 所 中央公民館
3. 費 用 1,000円(ハンカチ1枚、コースター5枚分)
4. 定 員 20名
5. 申込締切日 9月4日(土)

文化祭のお知らせ

玉造町文化祭美術展出品作品募集

1. 種 目 絵画、水墨画、書道、写真、彫塑・工芸及び陶芸
2. 会 期 平成16年10月30日(土)~31日(日)
3. 会 場 町立図書館 2階 資料展示室
4. 作品の大きさ ①絵画・水墨画 40号までとし、額装する。
②書 道 半切以下で仮表具以上のこと。
③写 真 六切以上、半切間で。額入れ又はパネル張りとする。
④彫塑・工芸・陶芸 パネル又は机上及び台座に展示可能なもの。



5. 作品展示時間 平成16年10月30日(土) 午前9時~午後5時
平成16年10月31日(日) 午前9時~午後4時

※美術展に出品・出展される方は、公民館(文化協会)に申込書が用意してあります。
《申込・問合先》申し込みは直接公民館窓口、またはお電話で。FAXの方は講座名、住所、氏名、電話番号をご記入の上、下記の番号まで。

玉造町中央公民館 ☎55-0171 FAX 55-0172

おいしいわ!

夏バテを防ぐ食生活

生姜御飯

<1人分> エネルギー.....267kcal
たんぱく質.....4.6g
脂 質.....0.7g

材 料(4人分)

米.....2カップ
生姜.....50g
だし(水).....2カップ弱
酒.....大さじ2
塩.....小さじ1
しょう油.....大さじ1

<作 り 方>

1. 米は洗い、水に10分間浸す。ざるに上げ、15分間ほどおく。
2. 生姜はせん切りにする。
3. 釜に米と生姜、だし(水)、酒、塩、しょう油を入れ、普通に炊き上げる。

協力：玉造町食生活改善推進団体連絡協議会



入札結果をお知らせいたします

予定価格・入札金額とも消費税を含みません。

契約金額の105分の100に相当する金額が記載されています。(単位：円・番号○は落札者)

入札結果の閲覧は総務課財政係 電話55-0111内線215まで(工事名称及び入札者名は、紙面の関係上若干省略してあります)

□入札日 平成16年4月26日

●工事名 町単第1号排水整備工事

施工場所 竹の埜地内
予定価格 ¥3,380,000

◆入札者名	入札金額
1 (有)丸大設備産業	¥3,330,000
2 (有)杉山土建	¥3,320,000
3 (有)双葉建設	¥3,360,000
4 (有)井野建設	¥3,350,000
⑤ (有)兼平工務店	¥3,300,000

●工事名 16町単公下委託第1号

玉造町污水管渠設計業務委託

施工場所 舟津・浜地内
予定価格 ¥7,450,000

◆入札者名	入札金額
1 (株)日水コン	¥7,300,000
2 オリジナル設計(株)	¥7,350,000
③ (株)三喜コンサルタント	¥7,000,000
4 日本上下水道設計(株)	¥7,350,000
5 (株)東洋設計事務所	¥7,200,000
6 (株)東京設計事務所	¥7,330,000

●工事名 玉造町立幼稚園IT備品購入事業

施工場所 玉造町立幼稚園(4園)
予定価格 ¥1,971,150

◆入札者名	入札金額
1 日立エンジニアリング(株)	¥2,033,400
② 茨城リコー(株)	¥1,880,000
3 関彰商事(株)	¥1,988,000
4 トキワ工業(株)	¥1,980,000
5 ハイデックシステムズ(株)	¥1,950,000

□入札日 平成16年6月1日

●工事名 16国補公下第2号 玉造町污水管渠布設工事

施工場所 浜地内
予定価格 ¥63,000,000

◆入札者名	入札金額
1 藤崎建設工業(株)	¥62,300,000
2 (株)クボタ建設	¥62,180,000
3 塚本建設(株)	¥61,900,000
④ (株)齊藤建設工業	¥61,750,000
5 (株)NIPPOコーポレーション	¥61,900,000
6 (株)内藤工務店	¥62,240,000
7 (株)山口工務店	¥62,050,000
8 (株)根崎工務店	¥61,860,000
9 (株)伊東建設	¥62,050,000
10 株木建設(株)	¥62,370,000
11 高橋建設(株)	¥61,930,000

●工事名 16国補公下第1号

玉造町南部1号污水幹線管渠布設工事

施工場所 舟津地内
予定価格 ¥38,500,000

◆入札者名	入札金額
1 藤崎建設工業(株)	¥38,000,000
2 (株)クボタ建設	¥38,100,000
3 塚本建設(株)	¥37,840,000
4 (株)齊藤建設工業	¥37,800,000
5 (株)NIPPOコーポレーション	¥37,900,000
6 (株)内藤工務店	¥37,900,000
7 (株)山口工務店	¥37,880,000
⑧ (株)根崎工務店	¥37,700,000
9 (株)伊東建設	¥37,900,000
10 株木建設(株)	¥37,960,000
11 高橋建設(株)	¥38,000,000

●工事名 平成16年度 玉造町統合簡易水道事業 実施設計等業務委託

施工場所 泉地内外
予定価格 ¥10,850,000

◆入札者名	入札金額
1 常陸測工(株)	¥10,600,000
2 (株)環境技研コンサルタント	¥10,600,000
3 富洋設計(株)	¥10,620,000
4 日本上下水道設計(株)	¥10,600,000
⑤ (株)吉沢水道コンサルタント	¥10,500,000

□入札日 平成16年6月11日

●工事名 町単第2号 排水整備工事

施工場所 根古屋地内
予定価格 ¥1,730,000

◆入札者名	入札金額
① (有)丸大設備産業	¥1,690,000
2 (有)杉山土建	¥1,720,000
3 (有)双葉建設	¥1,720,000
4 (有)井野建設	¥1,710,000
5 (有)兼平工務店	¥1,710,000

●工事名 町道1951号線 路線測量業務委託

施工場所 八木蒔地内
予定価格 ¥2,800,000

◆入札者名	入札金額
1 (株)ヤマニ	¥2,700,000
2 ホコタ設計コンサルタンツ(株)	¥2,700,000
③ (株)三喜コンサルタント	¥2,600,000
4 根本測量設計(株)	¥2,740,000
5 (株)三和測量	¥2,680,000
6 平間克巳土地家屋調査士事務所	¥2,650,000
7 (株)ダイコウ測量設計	¥2,650,000
8 (有)スズキ	¥2,670,000

平成16年度 福祉課 子育て支援センターのおしらせ

9/23(木・祝) 詩とおどりの公演会

あたたかい“ことば”と“心”を朗読と身体の動きで表現します。
親子でゆったり、ほっこり ふれあいながら楽しんでください。
お父さんやおじいちゃん、あばあちゃん、中・高校生や妊娠中の方のご参加も大歓迎です。

時間：10:00~11:00 9:30から受付
場所：中央公民館
出演：山本 早苗さん(身体表現者・ダンサー) 他



0才から参加OK!
小さいお子さん連れも気軽におこしください。
必ず保護者同伴でのご参加をお願いします。

TEL 55-0130(直通) 担当：戸田、小笠原、小出
水曜は夜8時まで受付(福祉課窓口&電話)

電話相談
毎週 火・水 8:30~17:00
*上記時間外も受付けております。

夜間相談
毎週水 17:00~20:00 電話または
役場福祉課子育て支援センター窓口

おかあさん ひとりでなやまないと

子育て支援センターでは子育て相談を受付けております。
子育てについて迷ったときや、なにか知りたいことがありましたらお気軽にお電話下さい。

休日相談
毎月第一日曜 8:30~17:00
電話にて受付

訪問相談
ご希望により、訪問での相談も行い
ます。随時電話で受付けております。

上記時間外でも苦しいときつらいときはひとりでなやまずすぐご連絡ください。

川一観戦2004敬老の日特別企画
「シルバーファミリーデイズ」開催!
“チケット販売”
「おじいちゃん・おばあちゃん
とカシマスタジアムへ行こう!」

◆主催 鹿島アントラーズFC
後援 茨城県

日時 平成16年9月23日(木)
16:00キックオフ
鹿島アントラーズ VS
清水エスパルス

場所 県立カシマサッカー スタジアム
鹿行地区内65歳以上の方と
その同伴家族
☆65歳以上の方 1,000円(SA指定席)
☆その同伴ご家族 一律
2,500円(SA指定席)

チケット 9月13日(月)
販売日時 玉造町役場ロビー 1階
10:00~16:00
※年齢の確認できるものをご持参下さい

◆問合せ先
玉造町役場企画課
☎55-0111 (内線221)

玉造

いとし家族へ心を込めた 四季のいろどり膳にのる 四
捨てた故郷は忘れたはずに 橘川とく
酔えばつい出る郷の歌 沼田乙女
ハウス栽培季節を忘れ 旬の味覚も遠くなる 山口小吉
望みありやこそ私は生きる 夢があるので苦に耐える 高野穂風
誰をまつやら水郷あやめ 芦の葉影で濃むらさき 小谷草洞
雨季を晴らした額紫陽花の 今朝は何色見せるやら 長谷川鶏頭子
下手な謡でも四季折々に 作る楽しさ夢がある 萩原かう
季節はずれの花一輪に 片恋 蝶が舞いおりる 大和田秋海棠

短歌

空梅雨に梅千し難なく仕上がりて 弦月仰ぐ木の間にぐれに 夕告ぐるチャイムの音色この町の夢優しさを全てつつみて 島田敏子
友よりの手造り味噌の届きたりひとときは味よき蜆汁吸う 久米妙子
田の畦の枝豆しつかり実をつけて 草刈る農夫に晩酌急かす 鈴木節子
深緑の吊橋渡り太古なる「塔のへつり」の景観すがし 八木操

俳句教室

遠耳は相身互の梅雨ごもり 藤川秀子
もてなはは吹き抜ける風夏座敷 遠藤輝子
ねんごろに母の短かき髪洗う 茂木孝子
洗濯物干して寝転ぶ梅雨晴間 鈴木和代
どくだみや杉千年の礎の間 成島久枝
雨止んで虹の大橋出島まで 細谷清
研ぎし刃の刈刈畦行く雲の峯 武田淳子
減額の年金通知早梅雨 鈴木民弥
酌み交す積年の友冷奴 長谷川鶏頭子
金婚の北限の旅夏の月 八木操苑
石段を涼しき風と昇り来る 小谷草洞
早起きの日課となつて草を引く 石毛正子
この夢の続きは明日へ昼寝覚め 船木国代
ふるさとの古き墓訪ふ蟬時雨 大和田秋海棠

文学館

兼題 「過・夏・衣・天・香」
紅を濃く引き未練は捨てた 星が流れる天の川 只野凡児
過ぎたあの日を地団駄踏んで 呼んでみたどて遠い夢 羽成せい子
夢に見ました三度も四度も 過ぎた昔が懐かしい 小野口とく女
姑へついつい出過ぎた言葉 悔いて見上げる夏の月 たかの利枝
梅雨の最中に真夏の暑さ 過ぎりや畑作気にかかる 大輪しず女
天気良い日の岸辺に泳ぐ 白衣着たよな大白鳥 磯山咲子
米寿過ぎてても元氣な姉に 会って貰った明日の夢 風間世記
今か今かと雨待ち顔で 野菜畑も天仰ぐ 橋本 藍
笹に短冊結んで願う 恋の七夕天の川 藤崎藤娘

偲語教室

裾を絡げた浴衣の娘 目線気になる街の中 大曾根玉扇
過ぎた年月手探り見れば 親の慈愛が甦る 坂本才依
梅雨も明けぬに猛暑の夏日 うだる列島雨を待つ 荒井節娘
暑さ凌ぐにや田舎の暮らし 孫が指折る夏休み 駒館せつ子
油照りする真夏の暑さ 梅雨が晴れ間を置き忘れ 森作喜代
巡る季節に狭庭の百合が 香り仄かに競い咲き なかじま清
藍の浴衣に紅緒の下駄で 友と遊んだ夕涼み 高野鳥子
明日の天気を病む身で知らず 祖母の不思議が分かる年 さまめ幸子
過去は忘れぬ貧乏暮らし 四季の衣装で母泣かせ とみた紫希
過ぎた昔を懐かしがって 前を見ようとしなない爺 大崎美代
部屋に女房は残り香置いて 旅へ足音弾む朝 成島青芦

くひな吟社

兼題 「四・季・色・望・郷」
四角張った昔もあった 今日や流れに添う暮らし 遠藤輝子
破れ垣根の四つ目をするり 夜々に忍ぶよ恋の猫 船木国代
誰の情けか野仏様に 絶える日はない四季の花 惣野代英子
郷はよいとこ涼風入れて 肘を枕に蟬の声 中田尚子
望む対岸出島の村に 一度行きたい船の旅 高須美多子
望み大きく色美しく 咲いた向日葵夏の王 中村朋女
四季の花々目にやき付いて 色もあざやか故郷の庭 粟野幸枝
月のぬね間に色よく咲いて 今宵一夜のしのび逢い 椎名加都子
夢と希望は心に秘めて 詩のくひなに気を入れる 斉藤やい
長い人生ゆっくり歩く 希望捨てずに夢咲かす 塙あさ子

9月ふれあいカレンダー

1 水	ツベルクリン反応検査 保13:30～ 身体障害者相談 公19:00～
2 木	リハビリ 保9:30～ 子育て広場 保13:30～15:30 第11回行方郡合併協議会 役9:30～ 知的障害者相談 公19:00～ のびのび1歳 玉造町 10:00～11:30 心配ごと相談所 保13:00～
3 金	判定・BCG 保13:30～ のびのび2歳 玉造町 10:00～11:30 精神障害者相談 公19:00～
4 土	子育て広場 公9:30～11:30
5 日	子育てで休日相談 電話のみの受け付け 8:30～17:00
6 月	子育て広場 保13:30～15:30
7 火	乳幼児健康相談 保9:00～
8 水	こんにちは赤ちゃん 保9:30～ 抱っこで読み聞かせ 公10:00～ 子育て広場 保13:30～15:30
9 木	ことばの相談 保9:30～ 献血 保9:30～ どろんこ3歳 玉造町 10:00～11:30 心配ごと相談所 保13:00～ 手話教室 保19:00～
10 金	デイ・ケア 保9:30～
11 土	シルバーアクセサリ教室 公13:30～ 子ども映画会 公14:00～ 世界の料理 公10:00～
12 日	
13 月	子育て広場 保9:30～11:30
14 火	リハビリ 保9:30～ 子育て広場 保13:30～15:30
15 水	2歳児歯科検診 保13:00～ 子育て広場 保9:30～11:30

16 木	町郷土文化研究会研修 役・親子方面 8:30～ 心配ごと相談所 保13:00～ 子育て広場 保9:30～11:30 どろんこ4・5歳 玉造町 10:00～11:30 第12回行方郡合併協議会 役生町レクエコ 14:00～
17 金	子育て広場 保9:30～11:30 敬老の日記念行事(米寿100歳以上) 町内 8:30～
18 土	ハーブ染め 公13:30～ 子育て広場 公9:30～11:30
19 日	
20 月	敬老の日無料サービス 老人いこいの家
21 火	どんぐり教室 保9:30～ 子育て広場 保13:30～15:30
22 水	ウォーキング教室 保9:30～ 子育て広場 保13:30～15:30
23 木	ストミック講座「パレ工講演」 公10:00～11:30 心配ごと相談所 保13:00～
24 金	デイ・ケア 保9:30～ こころの相談 保13:00～
25 土	部会科学展公開展示 公9:00～ おはなし会 公14:00～
26 日	
27 月	子育て広場 保13:30～15:30
28 火	ピクス 保10:00～ 町シルバー会文化財探訪 玉川・手賀方面 9:00～ 子育て広場 保13:30～15:30
29 水	子育て広場 保9:30～11:30 集合徴収(町県民税) 役9:00～16:00
30 木	ことばの相談 保9:30～ 手話教室 保19:00～

※行方郡合併協議会は都合により、変更がございますのでホームページ等により確認願います

今年もアサザが咲きました!!
"みごとな黄色の花です"



— 霞ヶ浦 アサザ群生 —

- 保 保健相談センター (55) 3240
 - 公 中央公民館 (55) 0171
 - 運 町民運動場(海浜センター・農村環境改善センター)(55) 3211
 - ラ 霞ヶ浦ふれあいランド (55) 3927
 - 図 図書館 (55) 1495
 - 役 玉造町役場 (55) 0111
 - 福 福祉センター (36) 2020
 - 子 子育て支援センター (55) 0130
- (※子についての問い合わせは、子育て支援センターへお願いします。)



玉造町のすがた 面積51.25km²(霞ヶ浦を含まず)
◆男6,925人◆女7,061人◆合計13,986人◆4,005世帯
【平成16年7月31日現在(住民基本台帳)】



町の花(ひまわり)



町の木(さくら)



町の鳥(うぐいす)

発行/玉造町役場 編集/企画課
〒311-3512 茨城県行方郡玉造町甲404番地
☎ 0299-55-0111(代) FAX 0299-55-0110

玉造町ホームページ <http://www.town.tamatsukuri.ibaraki.jp>

Eメール

mail@town.tamatsukuri.ibaraki.jp

「行方郡合併協議会」のホームページ
<http://www.sopia.or.jp/e-gappei/n/>

☎ 0291-35-0457(直通)